

scegliere e installare una app

È ormai diventato un oggetto di culto e sempre più spesso vediamo giovani e meno giovani girare con il loro iPhone in tasca. La novità più grande non è però il dispositivo stesso, ma il fatto che si tratta di un apparecchio aperto al mondo delle applicazioni di terze parti.

testo Elio Del Biaggio - elio@illustrazione.ch

APP STORE: IL NEGOZIO PER L'IPHONE

Il telefono di Apple è sicuramente stato il telefono cellulare più atteso di tutti i tempi, ma oggi che l'oggetto desiderato da molti non è più una gran novità nella giungla dei telefonini, l'interesse si è spostato verso la possibilità di installare applicazioni di terze parti. Sul vostro telefonino iPhone è possibile installare programmi veri e propri, che vanno dai giochi agli utilitari, dai programmi di "social networking" a quelli di produttività. Per fruire di tutto questo, spesso gratuitamente ma a volte a pagamento, è stato approntato un negozio online, accessibile da iTunes. Stiamo parlando di "App Store", una sezione del celebre negozio "iTunes Store" dove si trova anche musica a volontà. Per chi ha magari poca dimestichezza con questi strumenti, vediamo di spiegare brevemente come scaricare un'applicazione e installarla sul nostro iPhone.

Per scegliere e installare un programma, due sono le possibilità, accedere direttamente da iPhone oppure accedere attraverso un PC collegato a Internet al quale avrete connesso anche il vostro "melafonino". Una volta collegati, aprite iTunes Store e entrate nella vetrina del negozio App Store con tutte le applicazioni, dalle più scaricate a quelle più richieste, gratuite o a pagamento, quelle consigliate e naturalmente una utile suddivisione per categorie.

Quando vedete o trovate un'applicazione che vi interessa, basta fare clic sull'icona del programma per accedere alla pagina delle informazioni. Se ne siete interessati potrete poi scaricarla facendo clic sul pulsante "acquista", nel caso di un programma a pagamento, oppure sul pulsante "download", se il programma è gratuito. Inserendo in seguito i dati del vostro accesso a iTunes - nome utente e password, che avrete preventivamente registrato in occasione della configurazione del primo accesso - inizierà il

12



24



30



fondata nel 1931
12 edizioni annuali

Tiratura 131.082 copie
(REMP 2010)

Redazione
CP 418, 6908 Lugano
Via Massagno 10
Tel. 091 972 26 20
Fax 091 972 45 65
www.illustrazione.ch
info@illustrazione.ch

Editore
Editrice Tredicom SA
6908 Lugano

Distribuzione
AWZ - Lugano

**Amministrazione
e produzione**
Marco Werder

Editore
Matthias Werder

Grafica
Tredicom SA
Gabriele Campeggio

Inserzioni
Ticino e Italia:
Tredicom SA
Tel. 091 973 20 10
Fax 091 972 45 65
info@illustrazione.ch
Edimen S.a.g.l.
Tel. 091 970 24 36
edimen@edimen.ch

*Svizzera tedesca
e romanda:*
Grütter-Werbung
4914 Roggwil - CP 176
Tel. 062 929 27 82
Fax 062 929 27 82
Natel 079 415 87 88
gruetter-werbung@besonet.ch

Inserzioni moto:
TuttoSprint
Tel. 079 697 49 65
info@tuttosprint.ch

**Il materiale redazionale
e fotografico non richiesto
non viene restituito.**

In copertina:
Laura Sadis
Foto: Rémy Steinegger

4 Fuorionda

Gli incerti del futuro

6 Appunti

Spunti, idee e consigli in vetrina

9 In dialètt

Ma a scöla sa dév parlà domà l'italian?

11 Sai che

Domande curiose e risposte sfiziose

12 Ritratto

Una carica prestigiosa

18 A tavola

Viva la carne!

22 Web

Scegliere e installare una App

24 Sport

Mi vedo saltare l'ostacolo

29 Lavoretti

L'acquario in scatola

30 Tendenze

Tesori in valigia

32 In viaggio

In "slow boat" sul fiume Nam Ou
(sesta parte)

36 Bellezza

A me gli occhi

38 Motori

Sogno e avventura

40 Oroscopo

Uno sguardo tra stelle e pianeti della 1. metà
di giugno

42 Cruciverba

Legame di sangue

LE "APP" più utilizzate



1. iRega

Costo: gratuita

Utilità: ★ ★ ★ ★ ★

Funzionalità: ★ ★ ★ ★ ★

Al momento in cui si lancia l'allarme iRega, l'applicazione iPhone gratuita della Rega, la Guardia aerea svizzera di salvataggio, trasmette le coordinate della persona che chiama la Rega. In questo modo, chi è in situazione d'emergenza in Svizzera o all'estero guadagna tempo prezioso.



2. Il Meteo

Costo: gratuita

Utilità: ★ ★ ★ ★ ☆

Funzionalità: ★ ★ ★ ★ ☆

Quale migliore cosa poter conoscere e sapere il tempo che farà? Un'utilissima applicazione, con previsioni meteo gratuite, che permette di vedere le mappe satellitari e fornisce anche informazioni su traffico e viabilità.



3. Translator

Costo: gratuita

Utilità: ★ ★ ★ ★ ☆

Funzionalità: ★ ★ ★ ★ ★

Applicazione gratuita che offre pure un'interfaccia per "Google Translate", supportando molte lingue. Indispensabile per traduzioni veloci e istantanee, termini e terminologie, soprattutto quando siete in un Paese di cui conoscete poco o per nulla la lingua.

download dell'applicazione. Qualora, invece, abbiate operato direttamente a partire dal vostro iPhone anziché dal vostro PC, basta collegare in seguito l'iPhone al computer affinché si sincronizzi con iTunes. Una volta terminata la sincronizzazione vedrete apparire sullo schermo del vostro iPhone la nuova applicazione. Naturalmente, se come spesso accade vi fate prendere la mano, specie con le applicazioni gratuite, potreste ritrovarvi presto con molti programmi da gestire, sebbene l'iPhone permetta di creare diverse schermate per raccogliere le applicazioni.

Un utile consiglio: basta semplicemente installare quelle che effettivamente servono, e per questo è sufficiente connettere il vostro iPhone al computer e, andando nella scheda "Applicazioni", attivare l'opzione "Sincronizza applicazioni" e poi "Applicazioni selezionate". In questo modo potrete facilmente gestire le vostre applicazioni manualmente, mantenendole sul computer e installandole sul vostro telefonino solo quando veramente necessarie e utilizzate. ♦

 HYUNDAI

Fuori dagli schemi.



ix20

La nuova Hyundai ix20.
A partire da CHF 18 990.-*

La nuova Hyundai ix20 dischiude davanti a voi un intero universo di possibilità, ammantato da un'estetica che esprime schiettezza e versatilità. Il suo abitacolo spazioso e variabile assicura indipendenza senza limiti e massimo comfort. Le forme sinuose e l'ampio tetto panoramico incarnano la quintessenza stessa della voglia di muoversi, persino nelle manovre di parcheggio. Dotata di sofisticati equipaggiamenti di sicurezza quali ESP e sistema di assistenza alla partenza in salita, delle più moderne tecnologie motoristiche e di numerosi aspetti ecologici, la Hyundai ix20 è una compagna prestante e innovativa su ogni strada. Fuori dagli schemi. Con la nuova Hyundai ix20.

* 1.4 Comfort, ill.; 1.6 Premium a partire da CHF 27 490.-



www.hyundai.ch

www.illustrazione.ch

illustrazione

N. 6 - 1 GIUGNO 2011

RIVISTA FAMILIARE DELLA SVIZZERA ITALIANA

TICINESE

MOTORI
Sogno e
avventura

SPORT
Sguardo oltre
l'ostacolo

TENDENZE
Tesori
in valigia

A close-up portrait of Laura Sadlis, a woman with dark hair, wearing a white floral patterned scarf and a white top. She is looking slightly to the right with a gentle smile.

laura sadlis

Présidente per un anno